

オプティマルエバックシート

取扱説明書

本製品ご使用前に必ず本取扱説明書をお読みください。



警告

1. 本製品を使用目的以外の方法に使用しないでください。本取扱説明書または弊社カタログ等で推奨する製品以外の製品との併用や組立、修理、アクセサリの追加、スペアパーツの追加等を行わないでください。
2. 本製品でマットレスと患者を包み込み運ばないでください。
3. 本製品は必ずマットレス下に装着し、単体では使用しないでください。
4. ご使用の際は、本製品をマットレスの下にセットし、ゴムバンドをマットレスの角に掛けてください。
5. 本製品およびマットレスのラベル表示を確認し、正しい面を下（外側）に装着してください。
6. 本製品に炎やたばこ、発熱電球等、熱源を近づけないでください。本製品が損傷し、正しく機能しなくなる可能性があります。
7. ご使用前にマットレスが使用に問題無い状態であることを確認してください。患者または使用者が怪我をする恐れがあります。

1. 本製品の特徴

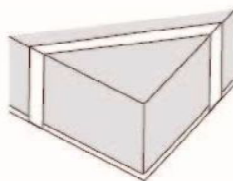
災害時避難の際に、ベッド介護を必要とする患者を避難させる際に使用できます。階段でもご使用いただけます。人間工学に基づき設計されており、乾燥した、もしくは湿った表面でも良く滑る丈夫な素材で作られています。また、運びやすいようハンドルが付いています。

本製品は、スウェーデンの避難シートスタンダード（SS876 00 39）に適合しています。
＜素材：ポリアミド/ポリエステル＞

その他の特徴については、「9. その他」をご参照ください。

2. 使用準備

1. 包装に損傷が無いか確認してください。本製品に損傷が見つかった場合は発売元シーマン株式会社までご連絡ください。
2. マットレスの下に本製品をセットします。カバー短辺のどちらが頭上側または足元側でもかまいませんが表裏の向きに注意してください。
3. 本製品のラベル「This side up(こちらが上)」が貼付された面が上を向いていることを確認し、滑る面が下（外側）を向いていることを確認してください。
4. 下図のように 4 つのゴムストラップをマットレスの角に掛け、本製品をマットレスに装着してください。



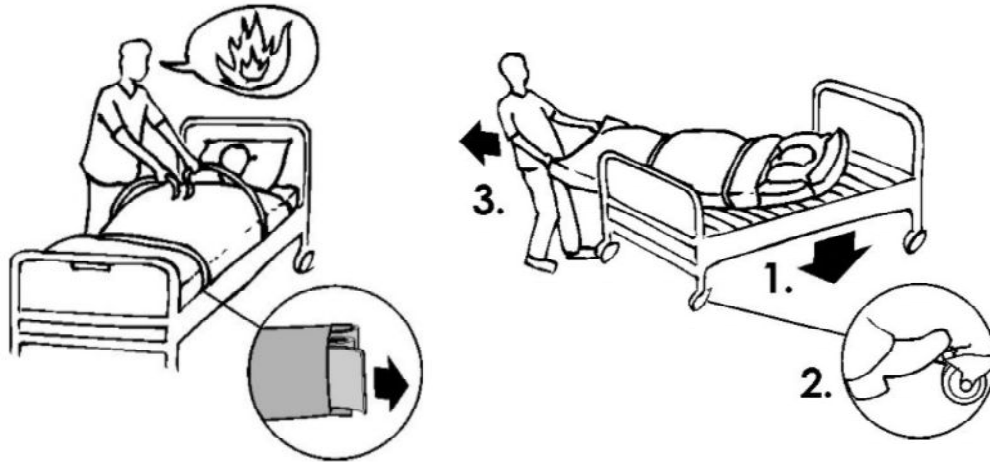
3. 使用方法

本製品は以下のようにご使用いただけます。なお、火災や災害時といった緊急時に速やかに避難できるよう、本製品を使用したトレーニングを予め実施してください（「4. 事前トレーニング」参照）。

3.1 ベッドから下ろす

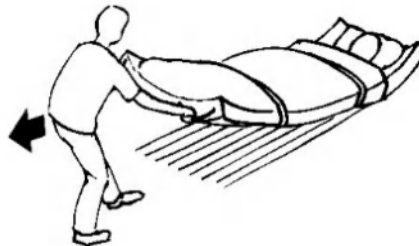
1. マットレスの上の患者に、これから行う行動についてお知らせ下さい。
2. ベッドの高さを可能な限り下げ、ロックをかけて下さい。
3. Evac（エバック）シートのベルクロ（面ファスナー）ストラップを留め、患者をマットレスに固定してください。これによりマットレスが患者を包みこむような形になります。なお、ベルクロ（面ファスナー）ストラップは側面ポケット内に収納されており、引き出しやすいよう端が外に出ています。
4. 足元外側のハンドルを掴み、マットレスを回転させ、足元をベッドの端から出します。
（Evac シートにはマットレスを引くためのハンドルが頭上と足元に各 3 つあります。）

5. 患者をマットレスごとゆっくりと床に引き下ろします。



3.2 平らな場所の移動

1. 足元外側のハンドルを掴みます。
2. 重心をやや後ろにかけながら、進行方向に対し後ろ向きに引っ張ります。



3.3 階段の移動

1. 3.2 のように後ろ向きに引きながら、マットレスを階段の最上段に移動させます。
2. 患者に背を向け、進行方向を見ます。
3. 階段の手すりを片手で掴みながら、もう一方の手で足元中央のハンドルを掴みます。
4. マットレスを引きながら階段を歩いて下ります。走らず一定のスピードで下りてください。





4. 事前トレーニング

以下のポイントに注意しトレーニングを実施してください。スピードを上げるための練習ではなく、正しい使用方法を身につけ緊急時に対応できるようになることを重視し、練習してください。

4.1 ベッドから下ろす際

- 患者の頭がマットレスの端ギリギリに位置しないようにしてください。下ろす際にベッドに頭を打つ可能性があります。

4.2 階段を移動する際

- 階段上の練習は、まず空のマットレスを引くことから始めて下さい。
- 人を乗せて運ぶ練習では、頭上のいくつかのハンドルに紐やロープを繋ぎ、後ろから別の人がサポートしながら行ってください。
- 緊急時に実際に使用する可能性が高い階段で練習することを推奨します。

4.3 トレーニングに関して

- 避難練習は製品に大きな負荷がかかるため、トレーニング実施後毎に、本製品のハンドルや縫い目の状態を確認してください。また、「トレーニング用」と識別表示したトレーニング専用の製品を用意することを推奨します。

4.4 その他

- ベルクロ（面ファスナー）ストラップを使用しない場合、患者がマットレスからすべり落ちる可能性があります。
- 足元側から引くと、より少ない力で安全に早く避難することができます。
- 階段上の移動は特に難しいため、他の場所よりも念入りに練習してください。
- 恐怖から患者が周囲の物を掴む可能性があるため、固定の際は患者の腕がベルクロ（面ファスナー）ストラップ内に収まるようにしてください。
- 避難に関する動画をご覧ください。詳細は発売元シーマン株式会社にお問い合わせください。

5. 洗浄方法

次の患者へ使用する前に清拭または洗濯をしてください。

注意：

洗浄毎に必ず製品の状態を確認してください。損傷がある場合は交換が必要です。ハンドルとベルクロ（面ファスナー）ストラップの状態も忘れずに確認してください。

5.1 清拭

本製品は、表 1 のいずれかの洗浄剤または消毒剤で清拭することができます。

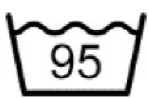
表 1 洗浄剤または消毒剤

洗浄剤または消毒剤	濃度
アルコール（界面活性剤入りを含む）	—
イソプロパノール（イソプロピルアルコール）	濃度 70%
酸素系または塩素系漂白剤	濃度 1%以下

5.2 洗濯

排泄物や血液が付着した場合は、付着後すぐに冷たい水で落とし、その後一般的な洗濯方法（表 2 参照）で洗濯してください。洗濯の際はベルクロ（面ファスナー）ストラップ同士は留めてください。

表 2 洗濯記号

					
洗濯機の使用可 液温は 95℃まで	タンブル乾燥可	ドリップ干し (しずく干し)	アイロン仕上げ 禁止	ドライクリーニング 禁止	塩素系漂白剤使用の 場合は濃度 1%まで

6. 保管方法

本製品は水濡れに注意し、直射日光、高温多湿及び衝撃等を避けて保管してください。

7. メンテナンス、交換および廃棄について

- 本製品は原則、汚れを落とす以外のメンテナンスは必要ありませんが、異常を感じた場合は発売元シーマン株式会社までご連絡ください。
- 本製品の洗浄毎に製品の状態を確認し、損傷等が確認された場合には交換を行ってください。
- 本製品は環境に配慮し、全て可燃性の素材で作られています。原則、素材別に分解する必要はありませんが、廃棄の際はご使用地域の廃棄方法に従い適切に廃棄してください。

8. 保証期間

本製品の保証期間はご購入日より 2 年間です。本取扱説明書に記載する使用方法や洗浄、保管方法に従わなかった場合、また改造や事故、誤用により発生した損傷については、この保証は適用されません。なお、本製品の推定耐用期間は約 3 年間です。



9. その他

本製品は以下規格に適合しています。

SS 876 00 39, SS 876 00 02, SS 876 00 04, SS-EN12182, SS-EN ISO14971, SS-EN ISO10993,
SS-EN ISO 12952-1-2.

ご使用に際し、ご不明な点などがありましたら、発売元までお問い合わせください。

発売元:



輸入元:

スーガン株式会社
大阪市北区東天満1-12-10 〒530-0044

外国製造所: Care of Sweden AB